

## Apocalypse of Peter

### CHAPTER 1

1 Many of them shall be false prophets, and shall teach ways and diverse doctrines of perdition.

2 And they shall become sons of perdition.

3 And then shall God come unto my faithful ones that hunger and thirst and are afflicted and prove their souls in this life, and shall judge the sons of iniquity.

4 And the Lord added and said: Let us go unto the mountain (and) pray.

5 And going with him, we the twelve disciples besought him that he would show us one of our righteous brethren that had departed out of the world, that we might see what manner of men they are in their form, and take courage, and encourage also the men that should hear us.

6 And as we prayed, suddenly there appeared two men standing before the Lord (perhaps add, to the east) upon whom we were not able to look.

7 For there issued from their countenance a ray as of the sun, and their raiment was shining so as the eye of man never saw the like: for no mouth is able to declare nor heart to conceive the glory wherewith they were clad and the beauty of their countenance.

8 Whom when we saw we were astonished, for their bodies were whiter than any snow and redder than any rose.

9 And the redness of them was mingled with the whiteness, and, in a word, I am not able to declare their beauty.

10 For their hair was curling and flourishing (flowery), and fell comely about their countenance and their shoulders like a garland woven of nard and various flowers, or like a rainbow in the air: such was their comeliness.

11 We, then, seeing the beauty of them were astonished at them, for they appeared suddenly.

12 And I drew near to the Lord and said: Who are these?

13 He says to me: These are your (our) righteous brethren whose appearance you did desire to see.

14 And I said unto him: And where are all the righteous? Or of what sort is the world wherein they are, and possess this glory?

15 And the Lord showed me a very great region outside this world exceeding bright with light, and the air of that place illuminated with the beams of the sun, and the earth of itself flowering with blossoms that fade not, and full of spices and plants, fair-flowering and incorruptible, and bearing blessed fruit.

16 And so great was the blossom that the odor thereof was born there even unto us.

17 And the dwellers in that place were clad with the raiment of shining angels, and their raiment was like unto their land.

18 And angels ran round about them there.

19 And the glory of them that dwelt there was all equal, and with one voice they praised the Lord God, rejoicing in that place.

20 The Lord says unto us: This is the place of your leaders (or, high priests), the righteous men.

21 And I saw also another place over against that one, very squalid; and it was a place of punishment, and they that were punished and the angels that punished them had their raiment dark, according to the air of the place.

22 And some there were there hanging by their tongues; and these were they that blasphemed the way of righteousness, and under them was laid fire flaming and tormenting them.

23 And there was a great lake full of flaming mire, wherein were certain men that turned away from righteousness; and angels, tormentors, were set over them.

24 And there were also others, women, hanged by their hair above that mire which boiled up; and these were they that adorned themselves for adultery.

And the men that were joined with them in the defilement of adultery were hanging by their feet, and had



their heads hidden in the mire, and said: We believed not that we should come unto this place.

25 And I saw the murderers and them that were consenting to them cast into a strait place full of evil, creeping things, and smitten by those beasts, and so turning themselves about in that torment. And upon them were set worms like clouds of darkness. And the souls of them that were murdered stood and looked upon the torment of those murderers and said: O God, righteous is your judgment.

26 And hard by that place I saw another strait place wherein the discharge and the stench of them that were in torment ran down, and there was as it were a lake there. And there sat women up to their necks in that liquor, and over against them many children which were born out of due time sat crying: and from them went forth rays of fire and smote the women in the eyes: and these were they that conceived out of wedlock (?) and caused abortion.

27 And other men and women were being burned up to their middle and cast down in a dark place and scourged by evil spirits, and having their entrails devoured by worms that rested not. And these were they that had persecuted the righteous and delivered them up.

28 And near to them again were women and men gnawing their lips and in torment, and having iron heated in the fire set against their eyes. And these were they that did blaspheme and speak evil of the way of righteousness.

29 And over against these were yet others, men and women, gnawing their tongues and having flaming fire in their mouths. And these were the false witnesses.

30 And in another place were gravel-stones sharper than swords or any spit, heated with fire, and men and women clad in filthy rags rolled upon them in torment. And these were they that were rich and trusted in their riches, and had no pity upon orphans and widows but neglected the commandments of God.

31 And in another great lake full of foul matter (pus) and blood and boiling mire stood men and women up to their knees And these were they that lent money and demanded usury upon usury.

32 And other men and women being cast down from a great rock (precipice) fell (came) to the bottom, and again were driven by them that were set over them, to go up upon the rock, and there were cast down to the bottom and had no rest from this torment. And these were they that did defile their bodies behaving as women: and the women that were with them were they that lay with one another as a man with a woman.

33 And beside that rock was a place full of much fire, and there stood men which with their own hands had made images for themselves instead of God, [And beside them other men and women] having rods of fire and smiting one another and never resting from this manner of torment....

34 And yet others near unto them, men and women, burning and turning themselves about and roasted as in a pan. And these were they that forsook the way of God.

## CHAPTER 2

1 Women holding chains and scourging themselves before those idols of deceit. And they shall unceasingly have this torment. And near Verso: them shall be other men and women burning in the burning of them that were mad after idols. And these are they which forsook the way of God wholly (?) and...

## CHAPTER 3

1 The Second Coming of Christ and Resurrection of the Dead (which Christ revealed unto Peter) who died because of their sins, for that they kept not the commandment of God their creator.

2 And he (Peter) pondered thereon, that he might perceive the mystery of the Son of God, the merciful and lover of mercy.

3 And when the Lord was seated upon the Mount of Olives, his disciples came unto him.

And we besought and entreated him severally and prayed him, saying unto him: Declare unto us what are the signs of your coming and of the end of the world, that we may perceive and mark the time of your coming and instruct them that come after us, unto whom we preach the word of your gospel, and whom we set over (in) your church, that they when they hear it may take heed to themselves and mark the time of your coming.

4 And our Lord answered us, saying: Take heed that no man deceive you, and that you be not doubters



and serve other gods. Many shall come in my name, saying: I am the Christ. Believe them not, neither draw near unto them. For the coming of the Son of God shall not be plain (i.e. Foreseen); but as the lightning that shines from the east unto the west, so will I come upon the clouds of heaven with a great host in my majesty; with my cross going before my face will I come in my majesty, shining sevenfold more than the sun will I come in my majesty with all my saints, mine angels (mine holy angels). And my Father shall set a crown upon mine head, that I may judge the quick and the dead and recompense every man according to his works.

5 And you, take you the likeness thereof (learn a parable) from the fig-tree: so soon as the shoot thereof is come forth and the twigs grown, the end of the world shall come.

And I, Peter, answered and said unto him: Interpret unto me concerning the fig-tree, whereby we shall perceive it; for throughout all its days does the fig-tree send forth shoots, and every year it brings forth its fruit for its master. What then means the parable of the fig-tree? We know it not.

6 And the Master (Lord) answered and said unto me: Understand you not that the fig-tree is the house of Israel? Even as a man that planted a fig-tree in his garden, and it brought forth no fruit. And he sought the fruit thereof many years and when he found it not, he said to the keeper of his garden: Root up this fig-tree that it make not our ground to be unfruitful. And the gardener said unto God: (Suffer us) to rid it of weeds and dig the ground round about it and water it. If then it bear not fruit, we will straightway remove its roots out of the garden and plant another in place of it. Have you not understood that the fig-tree is the house of Israel? Truly I say unto you, when the twigs thereof have sprouted forth in the last days, then shall feigned Christs come and awake expectation saying: I am the Christ, that am now come into the world. And when they (Israel) shall perceive the wickedness of their deeds they shall turn away after them and deny him [whom our fathers did praise], even the first Christ whom they crucified and therein sinned a great sin. But this deceiver is not the Christ. [something is wrong here: the sense required is that Israel perceives the wickedness of antichrist and does not follow him.] And when they reject him he shall slay with the sword, and there shall be many martyrs. Then shall the twigs of the fig-tree, that is, the house of Israel, shoot forth: many shall become martyrs at his hand. Enoch and Elias shall be sent to teach them that this is the deceiver which must come into the world and do signs and wonders to deceive. And therefore shall they that die by his hand be martyrs, and shall be reckoned among the good and righteous martyrs who have pleased God in their life.

7 And he showed me in his right hand the souls of all men, And on the palm of his right hand the image of that which shall be accomplished at the last day: and how the righteous and the sinners shall be separated, and how they do that are upright in heart, and how the evil-doers shall be rooted out unto all eternity. We beheld how the sinners wept (weep) in great affliction and sorrow, until all that saw it with their eyes wept, whether righteous or angels, and he himself also.

8 And I asked him and said unto him: Lord, suffer me to speak your word concerning the sinners: It were better for them if they had not been created. And the Savior answered and said unto me: Peter, wherefore speak you thus, that not to have been created were better for them? You resist God. You would not have more compassion than he for his image: for he has created them and brought them forth out of not being. Now because you have seen the lamentation which shall come upon the sinners in the last days, therefore yours heart troubled; but I will show you their works, whereby they have sinned against the Most High.

9 Behold now what shall come upon them in the last days, when the day of God and the day of the decision of the judgment of God comes. From the east unto the west shall all the children of men be gathered together before my Father that lives forever. And he shall command hell to open its bars of adamant and give up all that is therein.

And the wild beasts and the fowls shall he command to restore all the flesh that they have devoured, because he wills that men should appear; for nothing perishes before God, and nothing is impossible with him, because all things are his.

10 For all things come to pass on the day of decision, on the day of judgment, at the word of God: and as all things were done when he created the world and commanded all that is therein and it was done -even so shall it be in the last days; for all things are possible with God. And therefore says he in the scripture: [Ezek. Xxxvii.] Son of man, prophesy upon the several bones and say unto the bones: bone unto bone in



joints, sinew. Nerves, flesh and skin and hair thereon [and soul and spirit].

11 And soul and spirit shall the great Uriel give them at the commandment of God; for him has God set over the rising again of the dead at the day of judgment.

12 Behold and consider the corns of wheat that are sown in the earth. As things dry and without soul do men sow them in the earth: and they live again and bear fruit, and the earth restores them as a pledge entrusted unto it.

13 [And this that dies, that is sown as seed in the earth, and shall become alive and be restored unto life, is man. Probably a gloss.]

14 How much more shall God raise up on the day of decision them that believe in him and are chosen of him, for whose sake he made the world? And all things shall the earth restore on the day of decision, for it also shall be judged with them, and the heaven with it.

And this shall come at the day of judgment upon them that have fallen away from faith in God and that have committed sin: Floods (cataracts) of fire shall be let loose; and darkness and obscurity shall come up and clothe and veil the whole world and the waters shall be changed and turned into coals of fire and all that is in them shall burn, and the sea shall become fire. Under the heaven shall be a sharp fire that cannot be quenched and flows to fulfill the judgment of wrath. And the stars shall fly in pieces by flames of fire, as if they had not been created and the powers (firmaments) of the heaven shall pass away for lack of water and shall be as though they had not been. And the lightnings of heaven shall be no more, and by their enchantment they shall affright the world (probably: The heaven shall turn to lightning and the lightnings thereof shall affright the world. The spirits also of the dead bodies shall be like unto them (the lightnings?) and shall become fire at the commandment of God.

15 And so soon as the whole creation dissolves, the men that are in the east shall flee unto the west, unto the east; they that are in the south shall flee to the north, and they that are in the south. And in all places shall the wrath of a fearful fire overtake them and an unquenchable flame driving them shall bring them unto the judgment of wrath, unto the stream of unquenchable fire that flows, flaming with fire, and when the waves thereof part themselves one from another, burning, there shall be a great gnashing of teeth among the children of men.

16 Then shall they all behold me coming upon an eternal cloud of brightness: and the angels of God that are with me shall sit (prob. And I shall sit) upon the throne of my glory at the right hand of my Heavenly Father; and he shall set a crown upon mine head. And when the nations behold it, they shall weep, every nation apart.

17 Then shall he command them to enter into the river of fire while the works of every one of them shall stand before them (something is wanting) to every man according to his deeds. As for the elect that have done good, they shall come unto me and not see death by the devouring fire. But the unrighteous the sinners, and the hypocrites shall stand in the depths of darkness that shall not pass away, and their chastisement is the fire, and angels bring forward their sins and prepare for them a place wherein they shall be punished forever (every one according to his transgression).

18 Uriel (Urael) the angel of God shall bring forth the souls of those sinners (every one according to his transgression: perhaps this clause should end the preceding paragraph: so Grebaut takes it) who perished in the flood, and of all that dwelt in all idols, in every molten image, in every (object of) love, and in pictures, and of those that dwelt on all hills and in stones and by the wayside, whom men called gods: they shall burn them with them (the objects in which they dwelt, or their worshippers?) in everlasting fire; and after that all of them with their dwelling places are destroyed, they shall be punished eternally.

19 Then shall men and women come unto the place prepared for them. By their tongues wherewith they have blasphemed the way of righteousness shall they be hanged up. There is spread under them unquenchable fire, that they escape it not.

Behold, another place: therein is a pit, great and full (of..) In it are they that have denied righteousness: and angels of punishment chastise them and there do they kindle upon them the fire of their torment.

20 And again behold [two: corrupt] women: they hang them up by their neck and by their hair; they shall cast them into the pit. These are they which plaited their hair, not for good (or, not to make them beautiful) but to turn them to fornication, that they might ensnare the souls of men unto perdition. And



the men that lay with them in fornication shall be hung by their loins in that place of fire; and they shall say one to another: We knew not that we should come unto everlasting punishment.

21 And the murderers and them that have made common cause with them shall they cast into the fire, in a place full of venomous beasts, and they shall be tormented without rest, feeling their pains; and their worms shall be as many in number as a dark cloud. And the angel Ezrael shall bring forth the souls of them that have been slain, and they shall behold the torment of them that slew them, and say one to another: Righteousness and justice is the judgment of God. For we heard, but we believed not, that we should come into this place of eternal judgment.

22 And near by this flame shall be a pit, great and very deep, and into it flows from above all manner of torment, foulness, and issue. And women are swallowed up therein up to their necks and tormented with great pain. These are they that have caused their children to be born untimely, and have corrupted the work of God that created them. Over against them shall be another place where sit their children [both] alive, and they cry unto God. And flashes (lightnings) go forth from those children and pierce the eyes of them that for fornication's sake have caused their destruction.

23 Other men and women shall stand above them, naked; and their children stand over against them in a place of delight, and sigh and cry unto God because of their parents, saying: These are they that have despised and cursed and transgressed your commandments and delivered us unto death: they have cursed the angel that formed us, and have hanged us up, and withheld from us (or, begrudged us) the light which you have given unto all creatures. And the milk of their mothers flowing from their breasts shall congeal, and from it shall come beasts devouring flesh, which shall come forth and turn and torment them forever with their husbands, because they forsook the commandments of God and slew their children. As for their children, they shall be delivered unto the angel Temlakos (i.e. A care-taking angel: see above, in the Fragments). And they that slew them shall be tormented eternally, for God wills it so.

24 Ezrael the angel of wrath shall bring men and women, the half of their bodies burning, and cast them into a place of darkness, even the hell of men; and a spirit of wrath shall chastise them with all manner of torment, and a worm that sleeps not shall devour their entrails: and these are the persecutors and betrayers of my righteous ones.

25 And beside them that are there, shall be other men and women, gnawing their tongues; and they shall torment them with red-hot iron and burn their eyes. These are they that slander and doubt of my righteousness. Other men and women whose works were done in deceitfulness shall have their lips cut off, and fire enters into their mouth and their entrails. These are the false witnesses (al. These are they that caused the martyrs to die by their lying).

26 And beside them, in a place near at hand, upon the stone shall be a pillar of fire, and the pillar is sharper than swords. And there shall be men and women clad in rags and filthy garments, and they shall be cast thereon, to suffer the judgment of a torment that ceases not: these are they that trusted in their riches and despised the widows and the woman with fatherless children... Before God.

27 And into another place hard by, full of filth, do they cast men and women up to the knees. These are they that lent money and took usury.

28 And other men and women cast themselves down from an high place and return again and run, and devils drive them. [These are the worshippers of idols] and they put them to the end of their witst (drive them up to the top of the height) and they cast themselves down. And thus do they continually, and are tormented forever. These are they which have cut their flesh as [apostles] of a man: and the women that were with them... And these are the men that defiled themselves together as women. (This is very corrupt: but the sense is clear in the (Greek.)

29 And beside them (shall be a brazier?)... And beneath them shall the angel Ezrael prepare a place of much fire: and all the idols of gold and silver, all idols, the work of men's hands, and the semblances of images of cats and lions, of creeping things and wild beasts, and the men and women that have prepared the images thereof, shall be in chains of fire and shall be chastised because of their error before the idols, and this is their judgment forever. (In the Greek they beat each other with rods of fire: and this is better.)

30 And beside them shall be other men and women, burning in the fire of the judgment, and their torment is everlasting. These are they that have forsaken the commandment of God and followed the



(persuasions?) of devils.

31 And there shall be another place, very high (corrupt sentences follow. Duensing omits them: Grebaut renders doubtfully: There shall be a furnace and a brazier wherein shall burn fire. The fire that shall burn shall come from one end of the brazier). The men and women whose feet slip, shall go rolling down into a place where is fear. And again while the fire that is prepared flows, they mount up and fall down again and continue to roll down. (This suggests a narrow bridge over a stream of fire which they keep trying to cross.) Thus shall they be tormented forever. These are they that honored not their father and mother and of their own accord withheld (withdrew) themselves from them. Therefore shall they be chastised eternally.

32 Furthermore the angel Ezrael shall bring children and maidens to show them those that are tormented. They shall be chastised with pains, with hanging up (?) and with a multitude of wounds which flesh-devouring birds shall inflict upon them. These are they that boast themselves (trust) in their sins, and obey not their parents and follow not the instruction of their fathers, and honor not them that are more aged than they.

Beside them shall be girls clad in darkness for a garment and they shall be sore chastised and their flesh shall be torn in pieces. These are they that kept not their virginity until they were given in marriage, and with these torments shall they be punished, and shall feel them.

33 And again, other men and women, gnawing their tongues without ceasing, and being tormented with everlasting fire. These are the servants (slaves) which were not obedient unto their masters; and this then is their judgment forever.

And hard by this place of torment shall be men and women dumb and blind, whose raiment is white. They shall crowd one upon another, and fall upon coals of unquenchable fire. These are they that give alms and say: We are righteous before God: whereas they have not sought after righteousness.

34 Ezrael the angel of God shall bring them forth out of this fire and establish a judgment of decision. This then is their judgment. A river of fire shall flow and all judgment (they that are judged) shall be drawn down into the middle of the river. And Uriel shall set them there.

35 And there are wheels of fire and men and women hung thereon by the strength of the whirling thereof. And they that are in the pit shall burn: now these are the sorcerers and sorceresses. Those wheels shall be in a]l decision (judgment, punishment) by fire without number.

36 Thereafter shall the angels bring mine elect and righteous which are perfect in all uprightness, and bear them in their hands, and clothe them with the raiment of the life that is above. They shall see their desire on them that hated them, when he punishes them, and the torment of every one shall be forever according to his works.

37 And all they that are in torment shall say with one voice: have mercy upon us, for now know we the judgment of God, which he declared unto us aforetime, and we believed not. And the angel Tatiros (Tartaruchus, keeper of hell: a word corresponding in formation to Temeluchus) shall come and chastise them with yet greater torment, and say unto them: Now do you repent, when it is no longer the time for repentance, and nought of life remains. And they shall say: Righteous is the judgment of God, for we have heard and perceived that his judgment is good; for we are recompensed according to our deeds.

38 Then will I give unto mine elect and righteous the washing (baptism) and the salvation for which they have besought me, in the field of Akrosja which is called Aneslasleja (Elysium). They shall adorn with flowers the portion of the righteous, and I shall go... I shall rejoice with them. I will cause the peoples to enter in to mine everlasting kingdom, and show them that eternal thing (life?) whereon I have made them to set their hope, even I and my Father which is in heaven.

39 I have spoken this unto you, Peter, and declared it unto you. Go forth therefore and go unto the land/city of the west. And enter into the vineyard which I shall tell you of, in order that by the sickness/sufferings of the Son who is without sin the deeds of corruption may be sanctified. As for you, you are chosen according to the promise which I have given you. Spread you therefore my gospel throughout all the world in peace. Truly men shall rejoice: my words shall be the source of hope and of life, and suddenly shall the world be ravished.)

40 And my Lord Jesus Christ our King said unto me: Let us go unto the holy mountain. And his disciples



went with him, praying. And behold there were two men there, and we could not look upon their faces, for a light came from them, shining more than the sun, and their raiment also was shining, and cannot be described, and nothing is sufficient to be compared unto them in this world. And the sweetness of them... That no mouth is able to utter the beauty of their appearance (or, the mouth has not sweetness to express, &c.), for their aspect was astonishing and wonderful. And the other, great, I say (probably: and, in a word, I cannot describe it), shines in his (sic) aspect above crystal. Like the flower of roses is the appearance of the color of his aspect and of his body... His head (al. Their head was a marvel). And upon his (their) shoulders (evidently something about their hair has dropped out) and on their foreheads was a crown of nard woven of fair flowers. As the rainbow in the water, so was their hair. And such was the comeliness of their countenance, adorned with all manner of ornament. And when we saw them on a sudden, we marveled. And I drew near unto the Lord (God) Jesus Christ and said unto him: O my Lord, who are these? And he said unto me: They are Moses and Elias. And I said unto him: Abraham and Isaac and Jacob and the rest of the righteous fathers? And he showed us a great garden, open, full of fair trees and blessed fruits, and of the odor of perfumes. The fragrance thereof was pleasant and came even unto us. And thereof (al. Of that tree)... Saw I much fruit. And my Lord and God Jesus Christ said unto me: Have you seen the companies of the fathers?

41 As is their rest, such also is the honor and the glory of them that are persecuted for my righteousness' sake. And I rejoiced and believed [and believed] and understood that which is written in the book of my Lord Jesus Christ. And I said unto him: O my Lord, will you that I make here three tabernacles, one for you, and one for Moses, and one for Elias? And he said unto me in wrath: Satan makes war against you, and has veiled your understanding; and the good things of this world prevail against you. Your eyes therefore must be opened and your ears unstopped that a tabernacle, not made with men's hands, which my heavenly Father has made for me and for the elect. And we beheld it and were full of gladness.

42 And behold, suddenly there came a voice from heaven, saying: This is my beloved Son in whom I am well pleased: my commandments. And then came a great and exceeding white cloud over our heads and bare away our Lord and Moses and Elias. And I trembled and was afraid: and we looked up and the heaven opened and we beheld men in the flesh, and they came and greeted our Lord and Moses and Elias and went into another heaven. And the word of the scripture was fulfilled: This is the generation that seeks him and seeks the face of the God of Jacob. And great fear and commotion was there in heaven and the angels pressed one upon another that the word of the scripture might be fulfilled which says: Open the gates, you princes.

43 Thereafter was the heaven shut, that had been open.

44 And we prayed and went down from the mountain, glorifying God, which has written the names of the righteous in heaven in the book of life.

There is a great deal more of the Ethiopic text, but it is very evidently of later date; the next words are:

45 'Peter opened his mouth and said to me: Harken, my son Clement, God created all things for his glory,' and this proposition is dwelt upon. The glory of those who duly praise God is described in terms borrowed from the Apocalypse: 'The Son at his coming will raise the dead... And will make my righteous ones shine seven times more than the sun, and will make their crowns shine like crystal and like the rainbow in the time of rain (crowns) which are perfumed with nard and cannot be contemplated (adorned) with rubies, with the color of emeralds shining brightly, with topazes, gems, and yellow pearls that shine like the stars of heaven, and like the rays of the sun, sparkling which cannot be gazed upon.' Again, of the angels: ' Their faces shine more than the sun; their crowns are as the rainbow in the time of rain. (They are perfumed) with nard. Their eyes shine like the morning star. The beauty of their appearance cannot be expressed.... Their raiment is not woven, but white as that of the fuller, according as I saw on the mountain where Moses and Elias were. Our Lord showed at the transfiguration the apparel of the last days, of the day of resurrection, unto Peter, James and John the sons of Zebedee, and a bright cloud overshadowed us, and we heard the voice of the Father saying unto us: This is my Son whom I love and in whom I am well pleased: hear him. And being afraid we forgot all the things of this life and of the flesh, and knew not what we said because of the greatness of the wonder of that day, and of the mountain whereon he showed us the second coming in the kingdom that passes not away.'



46 Next: 'The Father has committed all judgment unto the Son.' The destiny of sinners -their eternal doom- is more than Peter can endure: he appeals to Christ to have pity on them.

47 And my Lord answered me and said to me: 'Have you understood that which I said unto you before? It is permitted unto you to know that concerning which you ask: but you must not tell that which you hear unto the sinners lest they transgress the more, and sin.' Peter weeps many hours, and is at last consoled by an answer which, though exceedingly diffuse and vague does seem to promise ultimate pardon for all: 'My Father will give unto them all the life, the glory, and the kingdom that passes not away,'... 'It is because of them that have believed in me that I am come. It is also because of them that have believed in me, that, at their word, I shall have pity on men.'

#### CHAPTER 4

1 Woe unto all them that are found great with child in that day, and to them that give suck to infant children, and to them that dwell by the sea (the waves). Woe to them that shall behold that day. For a dark mist shall cover the boundless world, of the east and west, the south and north. And then shall a great river of flaming fire flow from heaven and consume all places, the earth and the great ocean and the grey sea, lakes and rivers and fountains, and merciless

2 Hades and the pole of heaven: but the lights of heaven shall melt together in one and into a void (desolate) shape (?). For the stars shall all fall from heaven into the sea (?), and all souls of men shall gnash their teeth as they burn in the river of brimstone and the rush of the fire in the blazing plain, and ashes shall cover all things. And then shall all the elements of the world be laid waste, air, earth, sea, light poles, days and nights, and no more shall the multitudes of birds fly in the air nor swimming creatures any more swim the sea no ship shall sail with its cargo over the waves;

3 no straight-going oxen shall plough the tilled land; there shall be no more sound of swift winds, but he shall fuse all things together into one, and purge them clean.

4 Now when the immortal angels of the undying God Barakiel, Ramiel, Uriel, Samiel, and Azael, [These names are from Enoch.] knowing all the evil deeds that any has wrought aforetime -then out of the misty darkness they shall bring all the souls of men to judgment, unto the seat of God the immortal, the great.

5 For he only is incorruptible, himself the Almighty, who shall be the judge of mortal men. And then unto them of the underworld shall the heavenly one give their souls and spirit and speech, and their bones joined together, with all the joints, and the flesh and sinews and veins, and skin also over the flesh, and hair as before, and the bodies of the dwellers upon earth shall be moved and arise in one day, joined together in immortal fashion and breathing.

Then shall the great angel Uriel break the monstrous bars framed of unyielding and unbroken adamant, of the brazen

6 gates of Hades, and cast them down straightway, and bring forth to judgment all the sorrowful forms, yes, of the spirits of the ancient Titans, and of the giants, and all whom the flood overtook. And all whom the wave of the sea has destroyed in the waters, and all whom beasts and creeping things and fowls have feasted on: all these shall he bring to the judgment seat; and again those whom flesh-devouring fire has consumed in the flames, them also shall he gather and set before God's seat.

And when he shall overcome Fate and raise the dead, then shall Adonai Sabaoth the high thunderer sit on his heavenly

7 throne, and set up the great pillar, and Christ himself, the undying unto the undying, shall come in the clouds in glory with the pure angels, and shall sit on the seat on the right of the Great One, judging the life of the godly and the walk of ungodly men.

And Moses also the great, the friend of the Most High shall come, clad in flesh, and the great Abraham himself shall come, and Isaac and Jacob, Jesus, Daniel, Elias, Ambacum (Habakkuk), and Jonas, and they whom the Hebrews slew: and all the Hebrews that were with (after?) Jeremias shall be judged at the judgment seat, and he shall destroy them, that they may receive a due reward and expiate all that they did in their mortal life.

And then shall all men pass through a blazing river and unquenchable flame, and the righteous shall be saved whole all of them, but the ungodly shall perish therein unto all ages, even as many as wrought evil



aforetime, and committed murders, and all that were privy thereto, liars, thieves, deceivers, cruel destroyers of houses, gluttons, marriers by stealth, shedders of evil rumours, sorely insolent lawless, idolaters: and all that forsook the great immortal God and became blasphemers and harmers of the godly, breakers of faith and destroyers of righteous men. And all that look with guileful and shameless double faces -reverend priests and deacons- and judge unjustly, dealing perversely, obeying false rumours... More deadly than leopards and wolves, and very evil: and all that are high-minded, and usurers that heap up in their houses usury out of usury and injure orphans and widows continually: and they that give alms of unjust gain unto widows and orphans, and they that when they give alms of their own toil, reproach them; and they that have forsaken their parents in their old age and not repaid them at all, nor recompensed them for their nurture; yes, and they that have disobeyed and spoken hard words against their parents: they also that have received pledges and denied them, and servants that have turned against their masters; and again they which have defiled their flesh in lasciviousness, and have loosed the girdle of virginity in secret union, and they that make the child in the womb miscarry, and that cast out their offspring against right: sorcerers also and sorceresses with these shall the wrath of the heavenly and immortal God bring near unto the pillar, all round about which the untiring river of fire shall flow. And all of them shall the undying angels of the immortal everlasting God chastise terribly with flaming scourges, and shall bind them fast from above in fiery chains, bonds unbreakable. And then shall they cast them down in the darkness of night into Gehenna among the beasts of hell, many and frightful, where is darkness without measure.

And when they have dealt out many torments unto all whose heart was evil, thereafter out of the great river shall a wheel of fire encompass them, because they devised wicked works. And then shall they lament apart every one from another in miserable fate, fathers and infant children, mothers and sucklings weeping, nor shall they be sated with tears nor shall the voice of them that mourn piteously apart be heard (?); but far under dark and squalid Tartarus shall they cry in torment, and in no holy place shall they abide and expiate threefold every evil deed that they have done, burning in a great flame; and shall gnash their teeth, all of them worn out with fierce thirst and hunger (al. Force violence), and shall call death lovely and it shall flee from them: for no more shall death nor night give them rest, and often-times shall they beseech in vain the Almighty God, and then shall he openly turn away his face from them. For he has granted the limit of seven ages for repentance unto men that err, by the hand of a pure virgin. But the residue which have cared for justice and good deeds, yes, and godliness and righteous thoughts, shall angels bear up and carry through the flaming river unto light, and life without care, where is the immortal path of the great God; and three fountains, of wine and honey and milk. And the earth, common to all, not parted out with walls or fences, shall then bring forth of her own accord much fruit, and life and wealth shall be common and undistributed. For there shall be no poor man, nor rich, nor tyrant, nor slave, none great nor small any longer, no kings, no princes; but all men shall be together in common. And no more shall any man say ' night is come ', nor ' the morrow ', nor ' it was yesterday '. He makes no more of days, nor of spring, nor winter, nor summer, nor autumn, neither marriage,nor death, nor selling, nor buying, nor set of sun, nor rising. For God shall make one long day.

And unto them, the godly, shall the almighty and immortal God grant another boon, when they shall ask it of him. He shall grant them to save men out of the fierce fire and the eternal gnashing of teeth: and this will he do, for he will gather them again out of the everlasting flame and remove them else where, sending them for the sake of his people unto another life eternal and immortal, in the Elysian plain where are the long waves of the Acherusian lake exhaustless and deep bosomed.